



# 新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五十二三三一九一

一九八二年四月八日  
星期四

## 目錄

沙田分區計劃草圖修訂	第一頁
鄉議局競選提名開始	第二頁
杜鼎出任新界市署助理署長	第三頁
程尙文呼籲支持非住院幼兒服務	第三頁
十五名消防隊長結業	第五頁
大埔寶鄉街禁客貨上落區	第六頁
九龍塘火車站小食店招標	第六頁
忽視火警危險將被重罰	第七頁
中學教師參加研討會	第九頁
太子道暫時封閉	第九頁
三名政府土地測量師赴澳洲	第十頁
東九龍若干樓宇暫停鹹水	第十一頁

沙田分區計劃大綱草擬圖修訂

城市設計委員會今日（星期四）宣佈若干沙田分區計劃大綱草擬圖的修訂項目。

委員會發言人說，爲了在沙田新市鎮內維持均衡的發展，以及爲了加入新的發展計劃以應付區內轉變的需要，該等修訂項目實爲必需。

沙田新市鎮的範圍經已擴展至包括中文大學及鄰近供政府、團體及社區發展用途，鄉村發展用途和綠化地帶用途的地區。

該圖則其他主要修訂項目包括以下重新劃分用途區域：

\* 將位於九肚約二十八公頃的綠化地帶及政府、團體

及社區用地改爲住宅用地（乙類）。

\* 將位於亞公角約十四公頃的填海土地改爲鄉村發展

及政府、團體及社區用途。

\* 將位於香粉寮總共約二十公頃的大幅土地，由未確

定用途改爲鄉村發展用途，以提供土地作鄉村遷徙

重建區。

\* 此外，由於道路重新排列，位於城門河以南與美林

村以西的地區經已再劃分作住宅用地（乙類），鄉村

發展，和政府、團體及社區用途。

任何人士如欲查閱該修訂圖則，可前往港島花園道美

利大廈十八樓地政署城市設計處，香港政府合處西翼中

西區民政處諮詢分處，沙田大圍銅鑼灣山道二號沙田理

民政府。草擬修訂圖則現已在香港花園道美利大廈六樓地政署

元。地圖售賣處發售，不設色者每份十元，設色者每份六十

元。受修訂圖則影響之任何人士，可於本（四）月二十八

日或之前，以書面提出其反對意見。此文件應送交港島

### 鄉議局競選提名開始

第二十五屆鄉議局特別議員競選現已開始提名。是屆任期將由六月一日起。

選舉分三個選區進行，即大埔（包括沙田及北區）、元朗（包括屯門）及南約（包括荃灣、離島及西貢）。每區各有七個議席。

每名特別議員候選人必須由一名當然議員提名，及由另一名當然議員和議。此兩名議員必須與獲提名之候選人同屬一選區。

提名截止日期為四月十五日。所有提名表格必須於該日下午四時前送抵所屬理民府。逾期之提名將屬無效。

分區特別議員選舉將於五月十三日假九龍塘金巴倫道四十七號鄉議局辦事處舉行，選舉之時間表如下：

上午九時—大埔選區

上午十一時三十分—南約選區

下午三時—元朗選區

選舉將根據鄉議局條例以不記名投票方式進行，有選舉權之人士包括各鄉事委員會主席、副主席及新界區非官守太平紳士。他們可在選舉中投票支持其選區之候選人。

在選舉進行之前，監選主任—新界政務署長麥法誠—會將投票規則向投票人士解釋清楚，並在點核選票後立即宣佈結果。

鄉議局並將於五月二十七日進行選舉一名主席，兩名副主席及十五名執行委員會普通委員。

前首席助理環境司杜鼎  
出任新界市署助理署長

前任首席助理環境司杜鼎，今日（星期四）起出任新界市政署南部助理署長。前任助理署長章仁信現正休假。

杜鼎於一九七二年八月加入政府服務，曾先後在多個政府部門以及布政司署任職。杜鼎將負責新界市政署南部五個分區的政務及管理的工作，五個分區辦事處包括葵涌、荃灣、沙田、西貢及離島。

程尙文呼籲支持  
非住院幼兒服務

社會福利署署長程尙文，今日（星期四）籲請志願福利團體、慈善機構及社區組織支持該署推行之非住院幼兒服務。

程氏在九龍崇德社午餐例會上致詞說：「我們所面對的工作，實需要政府及志願團體的共同努力，但最重要的，是得到社會大眾的支持。」

他指出，目前大部份缺乏適當家庭照料的兒童，都獲得住院照顧。

但程氏說，「無論一間院所辦得如何完善及如何悉心培育院內的兒童，它始終缺乏正常家庭生活的基本要素，而這些要素對兒童的平衡發展極為重要。」

他說：「故此，當談及幼兒服務時，我們不但要解決目前的問題，更要防止將來個別可能遇到的問題。所以，我認為發展非住院幼兒服務非常重要。」

程氏形容寄養服務是照顧兒童最佳的可行方法，因為兒童可以納入正常家庭生活。

他指出，傳統上，大多數國家的寄養父母都沒有直接獲得津貼。他們是憑着與受寄養兒童分享家庭的愛與樂趣這個願望去做。

程氏說：「寄養服務實際是一項社會服務，但令人惋惜的，就是在香港這個深受中國文化影響及重視家庭生活的社會，目前只有三十五個寄養家庭。」

他深信本港須要發展寄養服務，作為住院照顧的另一選擇。

社會福利署現正尋求更多鼓勵方法去徵求適合的寄養父母。

由今年一月開始，寄養家庭的撫養津貼及獎勵金每月增至一千元，作為每一受寄養兒童的生活費用。

程氏說：「我相信除了應付兒童的生活所需之外，我們應考慮對專責照顧兒童的寄養父母提供更多獎勵。」

提到另一項急需發展的非住院服務——兒童之家時，程氏說，這些家庭會聘用一對夫婦負責，由專業社會工作人員加以指導。

擔任母職職位的可獲得全職薪金，而擔任父職的，可在外工作，但亦會獲得獎勵金。父母兩人，亦可以享有免費住屋、膳食及一個全職女傭輔助。

程氏說：「兒童之家的好處，就是兒童不會感覺被社會隔離或因不能享有正常家庭生活而受到不必要的歧視。」

他說，與寄養服務一樣，實施兒童之家計劃的進度亦為緩慢。

目前，本港只有一個兒童之家。第二個兒童之家因很難找到適合的家長而受到阻延。

程氏說，一個由社會福利署、香港社會服務聯會及志願團體代表組成的指導委員會，已着手研究幼兒服務問題，其中一項是研究兒童之家的人手及住所新標準。

他預料該委員會的建議，能令這項服務吸引更多志願團體及適合的家長參與。

他續說：「未來幾年的目標，是希望每年設立三個兒童之家，每三個家庭為一組，由一個專業社會工作人員指導，並提供管理上及人手上所需的幫助。」

他強調，吸引適合而又準備對這項服務作出實際參與的家長是極端重要的。

那些成熟、有愛心及有能力全職照顧一個大家庭的夫婦應獲優先考慮。

### 十五名消防隊長結業

消防事務處副總長 賈迪能今日（星期四）呼籲一群剛結業的消防隊長不要單憑依賴發號施令，而要親自表現，勸導及運用常理。

賈迪能今日在新界八鄉消防訓練學校一項結業會操中致詞力促十五名結業消防隊長採取他們欲其他人員效法的作風和規範。

賈氏說：「作為管理級人員，你們要負責屬下隊伍的工作，並盡可能保障他們的安全。群體合作是必要的。你們要領導屬下隊伍和要以身作則，表現所需的標準。」

他提醒結業消防隊長在他們的事業中會有更多事情來臨。

他說：「香港是一個繁榮和擠擁而具有先進科技的社會。差不多每日都有新概念出現。有時，創新事物會為消防人員造成問題。事物是不會靜止不動的。為了適當地做好我們的工作，我們應與所有各類進展並駕齊驅。」

賈氏勉勵這群消防隊長結業後即立下決心要獲得成功，並從遇到要應付的每一事件中學習。

### 大埔寶鄉街禁客貨上落區

運輸署宣佈：介乎廣福道及普益街北面界限的一段大埔寶鄉街，將由星期六（四月十日）起，每日有兩段時間劃為禁止客貨上落區。但專利巴士不在此限。每日禁客貨上落時間為上午七時至上午十時和下午四時至下午七時。

屆時，該處將有交通標誌指導駕車人士。

### 九龍塘火車站小食店招標承辦

九廣鐵路局現正招標承投在九龍塘火車站經營小食店生意，為期兩年。

投標書必須註明「香港政府物料供應處開標委員會主席」收，並於本（四）月二十三日（星期五）上午九時之前放入港島北角油街政府物料供應處總辦事處正門之投標箱內。逾期概不受理。

投標表格及其他詳情，可向九龍紅磡車站閣樓九廣鐵路局運輸及營業部總務處索取或查詢。

忽視火警危險警告  
新法案建議判重罰

政府憲報今日（星期四）刊出的一項法案，一經立法局通過，工廠經營人和非工業樓宇業主，若忽視消防事務處處長發出的火警危險警告，被判的罰款額會更高。

根據一九八二年消防事務（修訂）法案的建議，引致火警的故意行為或忽視行為，可被判的最高罰款由二千元增至二萬五千元；不遵照消除火警危險通知書的最高罰款額將為二萬五千元和對續犯行為按日罰款二千五百元（現時分別為二千元和四十元）；故意觸犯火警危險令（現時分別為四千元和一百元）。

政府發言人解釋說，提高罰款，尤其是按日加罰的罰款，是針對故意蔑視法律的嚴重違法行為，此等行為使滅火工作產生不必要的困難和危險，並使生命財產蒙受嚴重損失。

按日罰款的幅度，跟隨建築物條例對嚴重性相若的續犯行為所規定的幅度。

發言人說，建議的罰款為可以判處的最高數目，至於每宗案件應判的實際罰款多少，則由法庭視罪行之嚴重性而決定。

據消防事務處編纂的一九八一年統計，對工業樓宇的廠戶發出的消除火警危險通知書，全年共二千五百六十三份，其中有一千零八十八宗（百分之四十二）遭檢控；對非工業樓宇的住戶發出的通知書共八千二百六十三份，其中有七百六十五宗（百分之九）被檢控。

發言人說，由此可見，廠主通常更易有蔑視消除火警危險通知書的習慣。

政府於去年八月進行的抽樣調查亦顯示在工業樓宇內利用公眾地方放置貨物的習慣很為普遍。

調查在三個主要工業區進行（啓德／新蒲崗、牛頭角／觀塘及葵涌／荃灣）。全港工廠及貯貨地方之總面積，有百分之六十位於這三個地區。

作為調查對象的三百卅九層樓宇，有百分之八十四被發現有物品阻塞在公眾地方。此等樓宇內的九百零九家機構中，約有百分之四十有物品阻塞樓宇內的出入口處。此等機構中約有百分之九有物品阻塞樓宇內的通道。

政府發言人指出，如果工廠經營人在策劃擴充業務，和管理生產和存貨之際加倍小心，則此種任意放置貨物和原料的行爲，便可大爲減少。

工廠大廈內亂放貨物和原料的行爲繼續存在的情況，清楚顯示出依法採取的行動未能收到預期的效果，而消防事務條例規定的現行罰款額，自一九六四年以來都無改變，亦再不具有有力的阻嚇作用。

發言人說，現在所建議的更爲實際的罰款額，對於對付工廠經營人的不安全和不負責任行爲，會更爲有效。

他說，除此之外，新法案將擴大裁判司的權力，使他在聽取消防事務處處長的投訴後，對曾出現火警危險的樓宇發出封閉令。

中學教師參加研討  
鼓勵青年課外閱讀

中學教師三百人今日（星期四）在銅鑼灣皇仁書院，參加書籍與青少年研討會。

教育署發言人說：「研討會的目的，在於介紹方法，鼓勵青少年從事廣泛課外閱讀。」

該署首席督學（專門事務）吳巽華在會中就青少年書刊問題發表談話。圖書館組高級督學翁仕雄則講及科學與數學科圖書的選擇與運用。

香港大學心理學系講師李漢榮博士亦應邀到場概談閱讀興趣問題。

太子道暫時封閉

運輸署宣佈：啓德機場外之太子道數條行車道將由星期六（四月十日）凌晨一時起，交互封閉，暫禁車輛來往，以便興建行人天橋，惟緊急救援車輛則不在此限。

道路封閉：

\* 於四月十日、十一日及十二日凌晨一時至凌晨五時實施——往九龍城及旺角之中央西行行車道及往觀塘及黃大仙之中央東行行車道。

\* 於四月十三日、十四日及十五日凌晨一時至凌晨五時實施——往土瓜灣之最南面西行行車道。

\* 於四月十七日、十八日及十九日凌晨一時至凌晨五時實施——往黃大仙及觀塘之最北面東行行車道。

於太子道最南面西行行車道及最北面東行行車道封閉時，通宵行走之隧道巴士一二一號綫將改道行駛。

\* 於四月十三日、十四日及十五日凌晨一時至凌晨五時，該綫巴士往港島時將於彩虹巴士站改經斧山道、龍翔道、鳳舞街、東頭村道、聯合道、太子道、九龍城交匯處及馬頭涌道。

\* 於四月十七日、十八日及十九日凌晨一時至凌晨五時，該綫巴士往彩虹時將於馬頭涌道改經九龍城交匯處、太子道、聯合道、東頭村道、沙田坳道及彩虹道。

三政府土地測量師赴澳洲  
參加土地測量及製圖會議

三位政府土地測量師將於本月稍後前往澳洲坎培拉參加澳洲第一屆土地測量及製圖會議。

他們是地政署總土地測量師安迪信，土地測量師陳志端及工程拓展署之甘約翰。

會議為期五天，將於四月十九日開始，由澳洲測量師學會及澳洲製圖學會聯合主辦。

會議舉行前將有一個由澳洲測量師學會主辦有關攝影測繪及遙距探測科技之座談會。

該為期三天之座談會主要討論範圍涉及與空中攝影及利用空中拍攝圖片作繪製地圖資料之有關技術。

東九龍若干樓宇暫停供鹹水

水務署宣佈，該署將由四月九日至四月十四日，在  
同時暫停東九龍區部份樓宇之鹹水供應，以便作水管  
例行維修檢查。

停水日期和地點為：

四月九日至四月十日：馬頭圍道、上鄉道、土瓜灣道、  
木廠街、景雲街和啓明街。

四月十一日至四月十二日：漆咸道、新柳街、馬頭圍道  
、溫思勞街、鴻運街、戴亞  
街、蕪湖街和信用街。

四月十三日至四月十四日：賈炳達道、衙前圍道、城南  
道、獅子石道、書院道、秀  
竹園道、界限街、科發道、  
士他令道、亞皆老街、馬頭  
涌道、盛德街和九龍醫院。